



徐

松

石
著

泰族僮族 粵族考

東南亞
研究所叢書



序

徐松石教授，撰述本書，對中國西南部族古代歷史的探討，以及泰族、僮族與粵族血統淵源的闡明，見解特出，言論精闢。榮獲國府教育部頒給學術著作獎狀，享譽國際。

著者對古代泰族的發祥地，及其在中國的遷徙路線、泰國人民與中國西南部僮族的關係、狹義擇族的出處，以至「暹」、「泰」二字的含義，均有詳述；至分析西方學人的推斷，就其研究心得，作出結論。據謂古百粵族與今日泰族、僮族，僅為名稱的分別，實則同一系統。自虞、夏、商、周以來，嶺南的百粵族，都以今日所謂僮族為主。

本書於一九四六年，在上海初版發行；一九六三年五月，在香港修訂出版，列為本所叢書，廣為發行，俾供研究參考。

宋哲美

序於香港



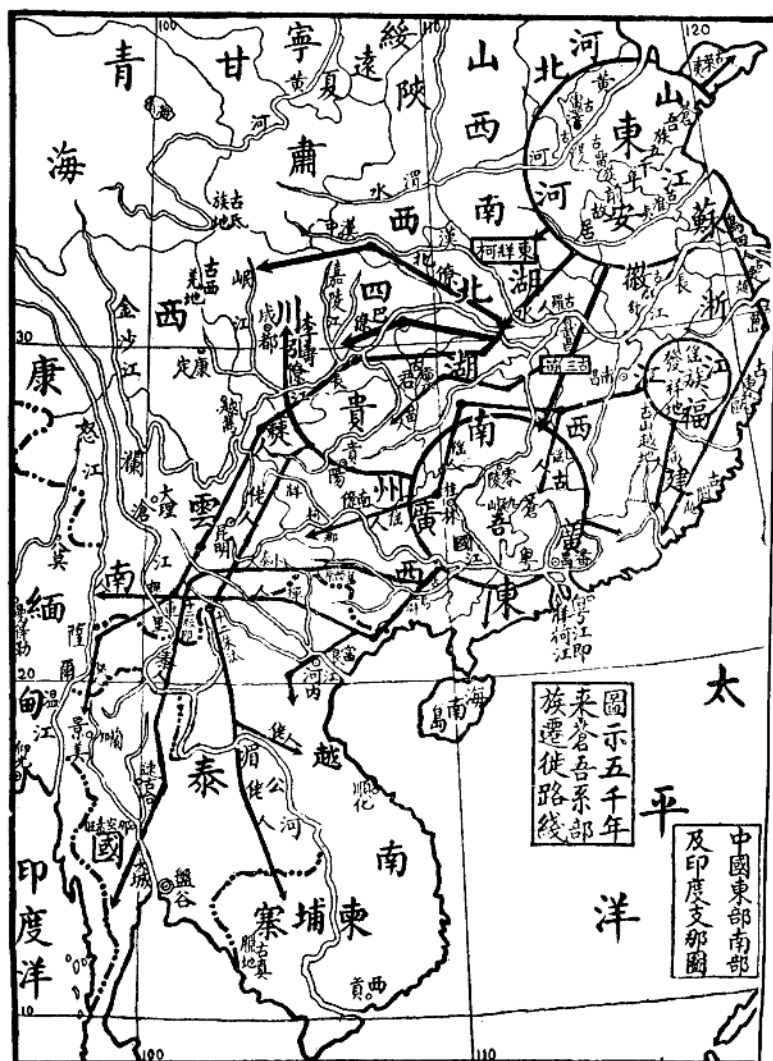
作 者 在 泰 國 大 城 湄 南 河 畔

山 水 玲 瓏 入 眼 明 。

泰 邦 風 景 畫 圖 成 。

綠 椰 紅 稻 清 溪 月 。

繫 客 千 家 不 斷 情 。



泰族僮族粵族考

序言

泰國在速古台 Sakotai 王朝以前，即公曆一二五七年以上，沒有明確的國史。因此，所以泰國人民對於自己的祖先，在公元第十三世紀以前的事蹟，顯然甚少明悉。最大的原因可有下列兩個。第一，因為泰國人民在速古台王朝之前，有語言而沒有文字，所以缺乏記載。甚至速古台王朝成立以後，大城 Ayuthia（即猶地亞）王朝創建之前，這一個時期的記述，仍是異常簡畧，而且神話的成分也仍不少。第二因為泰國數百年來，直至現在的王朝成立，差不多無時不有內爭外患。緬甸歷次的東侵，泰國遭害甚慘。經過這許多次的兵燹，以前無論是梵語或古蔑語或泰語錄存的歷史，多已蕩然無餘。所賸下的，大半是殘篇斷簡而已。有此兩大原因，我們想要知道泰國七百年前的往事，實在不是容易。

我們知道泰族並非原始住於泰國。一方面根據泰國人民的口頭傳說，一方面根據泰國現

有的殘餘古書，一方面藉着語言風俗的比較，一方面藉着隣邦史帙的旁證，我們已經確知秦國的秦族，原來去自中國。關於這一件事，近來已有許多西方學者，並好幾位旅泰和旅華的西教士，著成零零碎碎的文章，發表他們的意見，貢獻亦殊不鮮。最可惜的，就是關於秦族的歷史，中國方面還是荒蕪得很。

研究秦族的西方學者，有幾個是我們必須題及的。有一位採用法國姓名的英國學者，名叫賴哥波里·Prof. Terrien de Lacouperie。他說遠古時代，秦族起源於中國豫鄂皖交界的山地。後來一支向西，經陝蜀交界的九隴山，折而向南，由貴州雲南而進入滇邦和泰國。（按此山在四川廣元縣西。另一九隴山則在四川彭縣西北。周時在今彭縣立有一個九隴縣。）他們到達雲南永昌之後，年代既久，竟然傳說肇族於當地的牢山，並且對這牢山也加以九隴的名號。甚至連瀾滄江亦稱之爲九龍江。一支則由皖西的山地向東遷移，成爲古代的有巢族。據謂秦人居居高腳木屋，即是一貫的巢居風氣。他的議論，確有相當見地。不過他指秦族爲與漢人截然不同的民族，並說漢人的祖先來自阿爾泰區，本來稱爲百姓，後來混了秦族血液，然後成爲今日的漢人。這一點就確然並非事實。近來華北出土古代漢人的石器陶器，一天多過一天。中原漢族本來居住於中國的證據，繼續有增無已。漢族的西源論，經已漸漸的爲一般學者之所不採了。

法人愛門納 Etienne Aymonier 則指羣秦等族爲發源於雲南和康藏。英人甘納 Francis

Garnier 則指揮泰等族爲發源於華南。此外還有戴偉斯氏 Major Davies、飛諾氏 Prof. Louis Finot、與陶特氏 Rev. William Clifton Dodd 等，亦各有他們的見解。他們都是異口同聲的，說泰國的泰人乃自中國遷去。如今在廣東、廣西、雲南、貴州、湖南、四川、等省，還有許多廣義泰族的部落存留着。

時人暹京華僑陳棠花氏著暹羅國志，據說「爲暹羅民族之主腦的泰族，原爲中國古代邊境氏族的一支。……秦代以前，泰族據有中國西南邊陲之地，即四川和廣西的一部分，並貴州的南部，及雲南的全境。」這一論斷，瑜瑕互見，閱者看完本書自然明白。

作者一介寒儒，自一九二八年以來，喜歡研究民族學。最近十餘載，對於我國西南部族的歷史，特別發生興趣。曾用多年光陰，經過數次的西南旅行，深入窮鄉僻壤，悉心訪察考證。作成『粵江流域人民史』一冊，在上海中華書局印行，首先以事實表明嶺南的僑胞來自閩浙；並以事實證明嶺外的僑古族（僮字音撞）即牂柯族，乃古代牂柯郡和牂柯江流域的土著。（牂柯江即粵江。）同時又以事實斷定我國西南部的僑人都是炎漢族，而且保留着很古的炎漢族語言。（炎漢族指南支漢族）。多年研究，畧有心得，私衷引以爲慰。該粵江流域人民史，口人早已譯爲日文，改名爲南支那民族史。

太平洋戰事爆發前，作者又用三年時間，考證泰族古代歷史。初時心裏預定的問題，共有下列幾個。就是（1）古代泰族以何處爲發祥地？（2）泰族古代在中國的遷徙路線如何？

(3) 今日泰國人民與中國西南部的僮族有何關係？(4) 狹義僮族的出處怎樣？(5) 「暹」字和「泰」字的含義，現在泰國學者仍然不能肯定。到底這兩個字應作何解？多年以來，廢寢忘食，日夜研究，隨時考證，經了一番嘔心的檢討，一切問題卒能迎刃而解。學者的精神快樂，恐怕就是這一點吧！

作者所用的研究方法頗多。除了書本的考證，傳說的採集，和語言風俗的比較以外，最大的根據，就是地名的研究。意思就是根據特殊地名的分布，去考證古代部族的歷史。古代的僮泰人，必定使用僮泰語。古代僮泰人密集的地點，至今必定遺留有僮泰音或僮泰義或僮泰式的地名。作者以前研究粵江流域古代史，即已大規模使用這個地名考證法。現在研究僮泰族的古史，不過將這地名考證法擴大使用而已。作者深信這地名考證法，對於我國西南部族古史的探討，具有很大的價值。

本書最初定名為泰族源流考，上海中華書局本已付諸排印。後因日軍侵入，時局劇變，印刷停頓，作者暫將原稿取回。因思書中論及僮族與百粵族的地方不少。而且古百粵族與今日的僮族泰族，不過是名稱上的分別，其實乃屬同一系統。故此加上了專論僮族和粵族的文字各兩章，改定書名為泰族僮族粵族考。但因前著粵江流域人民史，經已多論僮族和粵族，所以本書的全部論述，仍以關於泰族方面為多。

按唐朝不得志於南詔，而鄙視南方部族，往往加以不雅馴的名稱。正如古時稱南方的人

爲蠻爲閩，加上一個蟲字，而視他們爲蛇種，完全同一意義。其實僮族乃舜帝時大諸侯蒼梧國的後人，至今還保存着大越語和百粵語的許多質素。倘若追溯再遠一些，則伏羲氏和女媧氏，乃是他們最古的有名君主。他們祖先最原始的居地，還是黃河下游。現在中國的僮族同胞，以居於廣西的爲最多。廣東的黎族，雲南的擺族即白族，和貴州的仲家侗人等，均隸屬於僮系之內。（仲音衝）。泰人，僚（音佬）人，佤（音狼）人，土人等，都可以稱爲廣義的僮族，因爲僮字是直接推源於蒼梧古族的。今日桂省的僮人，已經雜有許多漢唐以來，中原漢族的血質。這些僮胞人人都說是馬援和狄青征南將士的後人。『青州宏祖德，炎服衍孫枝，』乃桂西僮族祠堂最喜歡用的聯語。這種追源，雖有十分可取的地方，但其中仍有牽強附會之處。其實在馬援以前，僮人已經是道地的南支漢族。看了本書，就知道他們在廣義漢族的大家庭裏，確有悠久光榮的歷史。

至於古百粵族到底是怎樣的人，則學者每多異論。有人說周秦漢時代的古百粵族，現在已經絕種。因爲當時原始的百粵人民甚爲稀少。有人說當時的百粵族，經與自北南遷的漢人完全混合，一律化爲齊民。古百粵族的人種如何，至今實已無從稽考。有人說周秦漢時的百粵人，就是今日的馬來民族。有人說當時的百粵族即是今日的苗僑族類。又有人說最初居住嶺南的乃是僑人。其後苗人到來。再後在六朝時代，僮人也接踵而至。此外更有人說苗僑僮都是最初的百粵族，清初廣東大儒屈翁山氏即主是說。他說『今粵人大抵皆中原種，自秦漢

以來，日滋月盛，不失中州清淑之氣，其真斷髮文身之越人，則今之僮僮平髮佞黎岐蜚諸族是也。」根據作者的考證，上列各說，都又很對的地方。但自虞夏商周以降，嶺南區域的百粵種，都以今日所謂僮族為主。今日嶺南人，包括兩粵（指兩廣）地方的居民，還帶着百分之七十的僮族血質。我們看見粵族同胞的活躍，就不能不承認僮族同胞的優秀。作者有機會將秦族僮族和粵族的血統淵源闡明，鄙懷深覺快慰。我心愛念僮秦蠻黎苗僛等同胞，真是難以名狀。作者於民國二十九年，有數月的西南佈道旅行，兼爲上述的事，再作特殊研究。途中在考察上，得各方面好友的鼓勵不少，五衷感綰無既。又作者撰述此書未竟，而慈母倏然見背。寸草有心，春暉難報。飲水思源，謹以此書紀念先母的無窮恩典。

中華民國三十四年十月。

作者徐松石敬序於上海。

泰族僮族粵族考

目 錄

(頁數)

序 言	.....	壹
第一章 蒼梧牂柯僮古泰	.....	一
第二章 小泰人出於兩粵的明證	.....	二〇
第三章 泰國古史畧	.....	三七
第四章 泰字研究	.....	五七
第五章 暹字意義	.....	六八
第六章 揮族考證	.....	八四
第七章 川康滇黔土族西南移的史跡	.....	九二
第八章 僂人與爨人	.....	一〇四
第九章 南韶與泰族	.....	一一四

第十章	秦族流入秦國的地理因素	一二五
第十一章	地佬考	一三二
第十二章	僮人秦人的姓氏	一四四
第十三章	秦族文化在華的淵源	一五二
第十四章	嶺南的五族和越南人	一六四
第十五章	古粵五族的消長	一七三
第十六章	粵族命名的意義	一八四
第十七章	嶺南蒼梧性文化的保持	一九〇
第十八章	嶺南的客家人	二〇五
第十九章	九夷與僮族秦族的關係	二一一
第二十章	一個更大的觀察	二一九
第二十一章	僮秦楚粵吳越文化的綿遠	二二九
第二十二章	苗僮蠻與蒼吾族	二三九
第二十三章	僮秦是河淮江漢的原住人	二四六
第二十四章	雜錄	二五三
參考書目		二六八

泰族僮族粵族考

第一章 蒼梧——牂牁——僮古——泰

泰族 Tai race 這一個名稱，流傳於我們中國，還是近代的事。至於泰族發源於中國，並且是南中國古代的主族，直到如今，還使用着一種古代的南中國語，這就確是天經地義的事實。然則這泰族從前在中國稱爲甚麼族呢？

其實泰族這一個稱謂，首創於我國西南部的土佬或土人。土就是泰，泰就是土；泰族即是土族，乃是一個與客族相對而用的名稱。遠古時代，中國書籍稱之爲荆蠻，或稱之爲百粵。南史蕭勵傳，即有「交州土民」的記載。古代土佬有語言而無文字。土人大批進入印度支那之時，就是泰族名稱在印度支那大批使用之日。如今嶺南和滇黔的土佬同胞，通常稱爲僮人，（僮字音撞）或稱僮佬或僮牯佬，也即是僮古佬。僮古得名於牂牁。牂牁得名於蒼梧。蒼梧族乃是他們的本名。荆蠻百粵乃中原人加給他們的稱號。泰族則爲一種與外客相對的稱謂。

本章目的，乃是要首先追尋秦族源流之一個最大的統緒。

我們知道今日的蒼梧縣，乃在廣西省的東端，地與廣東交界。他得名以漢代的蒼梧郡爲根據。然而漢代蒼梧郡的領域，卻不止今日這蒼梧一縣的境地。史書告訴我們，漢武帝平定南越，分立九郡。其中有蒼梧郡，包括今日廣東省沿西江的西部，並廣西省的東北部分。大約清朝肇慶、德慶、羅定、梧州、平樂、桂林、等州府，均在他的界綫之內。甚至湖南也有一小部分曾經隸屬於蒼梧郡，江華即是其例。（舊唐書江華縣條，謂江華地漢朝曾隸屬於蒼梧郡。）

但這蒼梧二字的名稱，仍然不是起於漢朝。因爲在堯舜時，已經有了三個蒼梧國。路史古代國名紀卷三，列有蒼梧國名。（亦作倉吾。）註謂乃今廣東至湘潭地。據說越狗、越裳、駱越、甌越、甌閩、甌人、供人、海陽、目深、扶摧、禽狄、蠻揚、揚越、桂國、西甌、損子、產里、海葵、九菴、稽余、僕句、比帶、區吳、以及蒼吾，都是古代的百越地。可見四千餘年以前，堯舜時代的蒼吾國，到了周朝便是百越。汲冢周書有「蒼吾翡翠」一語，註謂「蒼吾蠻也。」是則蒼梧蒼吾倉吾三辭，古代原來通用。作者按翡翠乃是一種美麗的鳥羽，古人視爲珍品。淮南子說，秦始皇「利粵之犀角象齒翡翠珠璣，乃使尉屠睢發卒五十萬爲五軍，……以與粵人戰。」倉吾國與粵地的關係，瞭然可見。漢時蒼梧郡的設立，當然是脫胎於堯舜時的倉吾國，和春秋時的百粵蒼吾。

現在讓我們先看堯舜時的蒼梧國，到底是怎樣的一個國家。司馬遷說舜帝繼堯，踐位三十九年，南行巡狩，崩於蒼梧之野，歸葬於江南的九疑，是爲零陵。方輿勝覽說這九疑山亦名蒼梧山，在今湖南寧遠縣南六十里。伯益著山海經，（其實是秦漢時人著，）也說蒼梧之山，帝舜葬其陽，帝丹朱葬其陰。屈靈均亦有「九疑紛其並迎，帝子降兮北渚，」的句子。舜死蒼梧而歸葬零陵之說，當然不是杜撰。

甚麼叫做巡狩？巡狩，就是天子巡行諸國。書經有五載一巡狩語。狩字又含有冬田治軍的意義。大約每經五年，在秋冬收穫之後，一方面爲練習軍旅起見，一方面爲考查政績着想，天子便向附庸的國家巡行一次。所以孟子說：「天子適諸侯曰巡狩。巡狩者，巡所守也。」舜帝既然巡狩蒼梧，則堯舜時的蒼梧國隸屬於中原政權，可以不需解釋。

大約當堯舜時，這遠在南方的蒼梧國，必有很高的文化。燧人氏南遊而發明取火之術。堯命羲叔宅南交，以定天象。（羲叔乃取羲於羲和女神而立的官職。）神農南巡而葬於湖南茶陵。這些事雖然異常荒渺，但也表明古人怎樣憧憬着這美麗的南方。通考說，「昔女媧氏命娥陵氏製都良之管，以一天下之音。」按古都梁山乃在湘南。都良和都梁當是地名的異譯。湘南以斑竹名。南方僮族以歌唱著。釋名說笙乃女媧所製，如今遠至泰國的佬人¹⁹⁰²還使用着葫蘆笙。古蒼梧國人民怎樣喜歡音樂，和怎樣長於音樂，觀此可以概見。音樂和歌唱乃文化的高尚部門，古蒼梧國的文化必定不低。至於蒼梧國的政治組織，也必定規模大具。

他當時已有天子巡狩的資格，單看此點，已經可以知道他是一個具有條理的國家了。

這蒼梧國的領土必甚廣大。他位於三苗的西南，（三苗國境約當今日贛北皖南鄂省東南和湘省東南這一個區域，）奄有今日湖南、廣東、廣西、貴州、和湖北的西南部。通典謂吳起相楚悼王，南併蠻越，遂有洞庭蒼梧。大約春秋時的蠻越，分爲洞庭蒼梧兩區，居民屬於同一部族。（蠻字並非野蠻義，乃是古代南方人的自稱，具有國字的意思。英文當照泰音譯爲 Maung Yuet。）這一點亦可畧示古蒼梧國領土的輪廓。現在我們所要研究的泰族，便是出於這蒼梧國。

一 僮侗人乃蒼梧國的嫡裔

包括僮人土僚（或作土佬）擺人黎人等在內，廣東、廣西、貴州、雲南現有一千一百餘萬的廣義僮侗人。廣西境內僮人最多。桂省通志武斷說這些人行爲撞突，所以稱爲僮人。實則僮人亦稱僮牯佬，或僮古佬，乃詳柯僚三字的轉譯。千餘年來無人窺見，真是可惜得很。作者經過多年考證，已於拙著粵江粵域人民史一書，首先加以闡釋。現在又經數年的苦心研究，作者所要進而指證的，就是詳柯僚一名等於『蒼梧嬌』三字。作者於民國二十九年，第四次旅行西南各省，考察僮族在西南的往史。當那羽檄紛飛，烽烟滿目的時候，某一個夏夜，自桂林乘坐火車，前往柳州，孑然一身，憑窗默想。忽然發覺今日的一僮古佬，即是古代的